



- | | |
|---|---|
| 1- Corpo caldaia / Boiler / Générateur / Cuerpo caldera | 7- Gruppo di alimentazione / Feeding unit / Groupe d'alimentation / Grupo de alimentación |
| 2- Quadro elettrico / Electrical panel / Panneau électrique / Cuadro eléctrico | 8- Valvola di intercettazione / On-off valve / On-off soupape / On-off válvula |
| 3- Uscita fumi / Smoke outlet / Évacuation de fumée / Evacuación de humos | 9- Gruppo di scarico / Discharged unit / Unité de décharge / Grupo de descarga |
| 4- Pressostato differenziale / Differential pressure switch / Différentiel interrupteur de pression / Presostatos diferencial | 10- Valvola di sfiato / Breather valve / Soupape de reniflard / Válvula del respiradero |
| 5- Manometro / Manometer / Manomètre / Manómetro | 11- Filtro pulizia olio / Cleaning filter / Filtre du nettoyage / Filtro de limpieza |
| 6- Valvola di intercettazione / on-off valve / on-off soupape / on-off válvula | 12- Portina pulizia / Cleaning door / Porte de nettoyage / Puerta de limpieza |

MODELLO - TYPE MODÉLE - MODELO	ODE/V	100	200	300	400	600	800	1000
Potenza max utile - Max power output Puissance utile max - Potencia útil máx	kW	116	232	348	465	697	930	1163
Potenza focolare - Furnace output Puissance foyer- Potencia hogar	kW	134	267	401	534	802	1069	1337
Pressione in camera di combustione Combustion chamber pressure Pression chambre de combustion Presion en camara de combustion	mbar	1,5	2,0	2,5	3,0	3,4	3,5	3,8
Contenuto di olio totale Oil content full Volume d'huile plein Contenido de óleo total	dm ³	34	76	125	210	219	286	480
Portata pompa olio Flow rate oil pump Débit de la pompe d'huile Tasa de flujo de la bomba de óleo	m ³ /h	6,0	10,6	15,0	22,0	30,0	42,0	50,0
Prevalenza pompa olio Head oil pump Prévalence de la pompe d'huile Prevalencia de la bomba de óleo	m.c.l. (250 °C)	45,0	49,0	48,0	45,0	45,0	40,0	46,0
Salto termico - Heat rise Hausse de la chaleur / Aumento de calor	°C	35	40	42	38	42	40	42
Dimensioni	A mm	1380	1310	1310	1490	1530	1770	2050
Dimensions	B mm	1430	1580	1850	1800	1800	1990	2080
Dimensions	C mm	850	1000	1000	1220	1220	1310	1500
Dimensiones	H mm	1340	1680	2100	2300	2600	2950	3150
	H1 mm	220	273	290	323	323	328	350
Attacchi	Ø mm	150	200	250	300	300	350	350
Connections	m/r DN	32	40	50	65	65	80	100
Connections	S DN	15	15	25	25	25	25	25
Peso a vuoto - Empty weight Poids à vide - Peso en vacío	kg	600	900	1150	1650	1870	2260	2400